

31.3.2011

## Hyvä yhteistyökumppani

Olette arvokas yhteistyökumppani valtion virastoille ja laitoksille. Olemme havainneet, että lähetätte virastoille edelleen paperisia laskuja. Nyt on aika ottaa uusi askel ja siirtyä verkkolaskuun!

Sähköistämällä laskutusprosessin saatte pidemmällä tähtäimellä säästöjä itsellenne. Myös valtio hyötyy ratkaisustanne.

Jatkossa valtion virastot ja laitokset eivät enää ota vastaan postitse lähetettyjä paperilaskuja. Laskut tulee lähettää sähköisesti verkkolaskuina. Jotta yhteistyönne valtion virastojen kanssa toimisi parhaalla mahdollisella tavalla, **pyydämme teitä siirtymään verkkolaskuun jo seuraavan laskun lähettämisen yhteydessä.**

Jos teillä ei ole käytössänne verkkolaskutusta mahdollistavaa taloushallinnon ohjelmistoa, voitte halutessanne hyödyntää valtion tarjoamaa maksutonta palvelua. Osoitteesta [www.valtiokonttori.fi/verkkolaskutus](http://www.valtiokonttori.fi/verkkolaskutus) pääsette **4.4.2011 alkaen tekemään verkkolaskun toistaiseksi ilman kuluja.**

Samasta osoitteesta saatte myös valtion virastojen ja laitosten verkkolaskutusosoitteet.

Valtiokonttori auttaa teitä kaikissa valtion virastojen ja laitosten verkkolaskutukseen liittyvissä asioissa

- puhelimitse: 050 430 5391 / Kristiina Seppälä, klo 9-16 tai
- sähköpostitse: verkkolaskutus@valtiokonttori.fi.

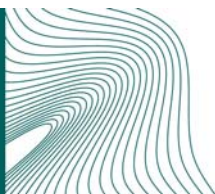
Ystävällisin terveisin



Keijo Kettunen  
maksuliikepäällikkö  
Valtiokonttori

**PS.** Jollei verkkolaskutus ole teille tuttu käytäntö, voitte tutustua Tietoyhteiskunnan kehittämisskeskus ry:n Verkkolaskuoppaaseen osoitteessa [http://www.tieke.fi/liiketoimintapalvelut/verkkolaskufoorumi/ohjeet\\_ja\\_oppaat/](http://www.tieke.fi/liiketoimintapalvelut/verkkolaskufoorumi/ohjeet_ja_oppaat/).

Saatte verkkolaskutukseen liittyvää neuvontaa myös omalta pankiltanne ja mahdolliselta tiloitustoltanne.



31.3.2011

## Bästa samarbetspartner

I egenskap av Hansels ramavtalsleverantör är ni en värdefull samarbetspartner med statens ämbetsverk och inrättningar. Vi har observerat att ni fortfarande skickar pappersfakturor till ämbetsverken. Nu är det dags att ta ett nytt steg och gå över till e-faktura!

Genom att gå över till elektronisk faktureringsprocess kan ni för egen del minska kostnaderna på lång sikt. Även staten drar nytta av er lösning.

I fortsättningen tar inte statens ämbetsverk och inrättningar längre emot pappersfakturor som skickas med post. Fakturorna ska skickas som elektroniska e-fakturor. För att samarbetet med statens ämbetsverk ska fungera på bästa sätt **ber vi er att gå över till e-fakturering redan nästa gång ni skickar en faktura.**

Om företaget saknar ekonomiprogram som har e-faktureringsmöjlighet kan ni i ett övergångsskede utnyttja statens avgiftsfria tjänst. Via webbplatsen [www.statskontoret.fi/natfakturering](http://www.statskontoret.fi/natfakturering) kan ni skriva e-fakturor fr.o.m. 4.4.2011 tills vidare utan kostnader.

På samma webbplats får ni också e-fakturaadresserna till statens ämbetsverk och inrättningar.

Statskontoret hjälper er i alla frågor som berör e-fakturering till statens ämbetsverk och inrättningar

- per telefon: 050 430 5391/Kristiina Seppälä, kl. 9-16 eller
- per e-post: [verkkolaskutus@valtiokonttori.fi](mailto:verkkolaskutus@valtiokonttori.fi).

Med vänlig hälsning



Keijo Kettunen  
betalningsrörelsechef  
Statskontoret

**PS.** Om e-fakturering inte är ett bekant förfarande för er kan ni läsa guiden Verkkolaskuopas från Utvecklingscentralen för Informationssamhälle rf [http://www.tieke.fi/liiketoimintapalvelut/verkkolaskufoorumi/ohjeet\\_ja\\_opaat/](http://www.tieke.fi/liiketoimintapalvelut/verkkolaskufoorumi/ohjeet_ja_opaat/).

Även er egen bank och eventuella bokföringsbyrå kan ge råd om e-fakturering.

